## THE 的索景TIMES

No．65，648


EU threatens to extend ban on British beef


Mad cows can pass disease to their calves



Olympic oaths of top official＇s wife


TV \＆RADIO WEATHER． CROSSWORDS．．．

Official solicitor rules human embryos have 10 rights to avert being destroyed

LETTERS ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．17， 25
OBITUARIES ．．．．．．．．．．．．．．．．
BERNARD LEVIN ．．．．．．．．16
ARTS ．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．
CHESS \＆BIDGE．
COURT \＆SOCIAL．

[^0]
## Reassuring statements that fail to win confidence <br> He EU，

## Latest findings may endanger fragile meat market recovery





 Britin．However，the Gwem－
ment andin insided that hed dis． case could not be reansmined fiom


 of the brain．spinal chord，or
intestines．Yesterday＇s admissio intestines Yesterday＇s admission
that the disease could pass from
peneration to generation punched generation to generation punched
the lalest hole in the Governments
ampaign to allay public concem． campaign to allay pubic concern
lis recond so far suggests it may
ol be the last

Findings raise possibility that human strain can be passed from infected mothers to their children

# Calves discovery hits BSE eradication plan 




## Enjoy your garden even more

 at Homebase prices．

# Nurse drowns on first day of 50th birthday trip 

\section*{| Book on |
| :--- | :--- |
| arillings | 'killings' is fiction, RUC says}

BEMRCNELEVNS
THE Royal USter Constabu-
lary spid yesterday that $\overline{\text { à book }}$



 the sea after the boat capsized.
Local fishermen tried in vain
to rescue her. to rescue her
Mhers Lyn
Lheent Mrs Lynch, her sister
Petera Thomasson brother-din-law
Patided to go snorkelling in the lagoon
beffeen the shore and the
coral coral reefs that ring Raro-
tonga. They werr nnawre
that the massive waves crash ing over the reefs were no
normal. but cruused by a huge
tropical storm that was also causing. chaos in
4.000
miles to loored Thomasson saids - 1 t enough from the were far we eovild not see the bad
weather, only. the weather. only. the waves
There was anermous sea
out on the outer reef. which we didnt realisise was totally uinonly been there for eight hours had had a looke tat the time lacon.
The three of us decided to row. 2 out to some islands about 200 yards away and do some
snorkelling. leaving Eddie to
have aliein have a liein,
change the way. we stopped to
chiton sol could row

## Greek tycoon's home raided

 by armed gang
## It's a good old-fashioned

 rock ' $n$ ' roll engagement

## Boy hurt

 by army training explosive A BOY aged 14 was bady over from a military trainingexercise exploded in his face Doctors may have wo operat
to save Simoo Richardson's sight after he picked up the
firecracker as he explored sand dumes on 2 military
beach near Perranporth Cornwal.
Silmon's parents. Colin and
jill Richardsom. from Dur ham, condemned the Deferce Ministry for not providin
adequate warning signs. Th army training range border on he are warning signs butno
fenco. Mr and Mrs irchard-
son said the peting signs
 warning . sim understood to hav Smon is underssood to have
taken the deviou back too the
holiday camp and opened it. holiday camp and opened it.
when it exploded. He was
raken to the burns unit at at Derriford Hospital. Pym
outh. He has a bady damagei
right eye damaged lem eye aight eye damaged left eye
radly swollen lips and burns
 that he was "extremely sorry" about whearry indicanted that
signs cople shouid keep out of the

peren | abigns clan |
| :--- |
| $\begin{array}{l}\text { sigen } \\ \text { perple } \\ \text { area }\end{array}$ |

$\qquad$
$\qquad$



Agency accused of
treating health
foods as medicine
by Robin Young

Birmingham will save space by switching hundreds of staff to teleworking and 'hot-desking'

## Council to cut costs with stay-at-home technology







Tourists opt for England's green and pleasant land



YORK HOUSE, 17, 18 \& 19, Royal Parade, EASTBOURNE.

1896 tariff

 Special Terms for visiors making a
lengthened stay. Service and attendance, including use of
ail public rooms. Gas and Electric Light. BATHS. Hot or Cold in FIRES. Sititing Room MEALS Bedroom $\begin{aligned} & \text { BEDROOM } \\ & \text { EARLY MORNNG TEA }\end{aligned}$. Friensis introduced to Meall
LUNCHEON. Table diHote Fir
LUNCHE
DINER
charge for Afternoon Teä.
Hotel celebrates 100 years of family service



DON'T Let high interest rates CRAMP YOUR STYLE
DO talk to colonial direct
About a manageable way to repay your current loans

## - APRs from as low as $\mathbf{1 3 . 8 \%}$

- $£ 1,000-£ 15,000$
- Arranged over the phone
- No security required
- Guaranteed interest rate - repayments will not increase during the loan period
- Payment protection cover can be built in



## 0800828300

Cubser ref 632124





Lorry kills AA man on hard shoulder



 Mit nor Giydon warie
Shirim of
hin



 Bound over Ray Kennedy, 45, the former
Eogland. Assenal and Liverpoil foothall player who has
Parkinsonis tiscase was boond over by magegistrates in
Gateshead Tyne and Wear to keep the peace afier a
disturbance al the home of
his former pirffriend Audre his former girlfri
Broomfield. 34 .
Cyanide deaths An Asian family of five fouod
dead io May were killed by injections of polassium cyay
nitc. Soumhampton coroners
offies said. Tests have shown
. Hine said. Tests haye shown
that Mahendra K Kria, 42 his wife Mayuri. 39, and their
dayubter would have died
quighty and painlessly. An
inqueg wil Granny banned A 7o-yearold grandmothcr
who stuck her tongue out at tenagers trying to slop her
turning the ewrong way down
a dual carriageway wa furnug de wrong way dow
dual carriageway way
banned for a yar. Ruhy
Thomsct. of Boughton Mor
chelsea. Kent hit another ca chelsea, Kent, hit another car
hut drov on. She denied
dangerous driving.
Row brewing
A Welsh hriewery has named
a beer after the former commander of the Frue WWales
Arry, Jutian Cayo Evans.
Thomas Walkin and Sons. Thomas Watkina na Sons of
Landeilo. Oryed said Evans
would be a Folk her would be a folk hero in years
to come. Richard Lewis.
coocolilor. accused the brew
ery of honocring a terrorist. Boiler charges The landtord of a hedsider io
Durbam where Anne Bren
nan nan. 19. died from carbo
moooxide poisoning from hoiler. is to be proseculed
the Health and Sofery Exect
tive. Graham Williams the engineer who fitted the
hoilerin. Edgar Reed
Maddison. face five charges. Caught out A cricket cluh treasurer who
conned a travel agent out of almost tis.000 to try to
up his own dishonesty has Up his own dishonesty has
beeo jailed for 18 monith by
Maidston Crow Maidstone Crown Court. An-
drew Cooper 35 of Guston
Rent, stole from dub fund nent, sole from dub fand
that he was holding for a
planned tour of Bartados. P-reg tragedy A retired doctor was killed
when his new Precerisered
car crashed tito a lampos
 day of the new revistration.
The
Dr
2nt
St Dr John Donaadsonos. 80 ha
23 mailes on the dock. Degree honoured A woman who was strangied
five months before the end of
her diegree course at Hope Univerity
poon, has
mously
mouslys graduated posthu
Hild
acceted the degrae on behall

$\qquad$


## Labour retains clear lead, MORI poll shows <br> Tories regain lost ground on crime and the economy



Hostility to Major abates, but it may be too late to save his party
 polls. but their recovervis is sills slow
average index for April to o. July is
and party. The positive news for
the part the deficit of the previous our and patchy. The positive news for
the party is that leaving aside
monthly fuctuavions, is underlying monthly fuctuaniions. ii sung as tying
raining is improving slowly. Oil. raining is improving slowly. Upi-
mim about lo economy is ring
and the public


 index. which gauges how many
think that the general economic be further benefits for the
condition will improve against those
Tories.
Mr Major himself also retains a

rating (those satisfied minus those
dissatisfied with his performaniel lo Ihs e lowest It level of his gavel lo ar
leadership. This max be explained leadership. This maze be explained
in par by he publicity over the
Shadow Cabinet elerions in par by the publicity over the
Shadow cabinet elections and the
demon of of clare Stor demotion of Clare shore Mr
Blains advisers believe hat assyr.
ions of strong leadership bu him ions of strong leadership by him
have helped the pars y but on this
occasion that may have been offset by the impression or divisions.
It could bet
bul temporal decline.

 raining was tar larger among
supporters of Labour since 1992 (from plus of io p puss 41 points) han
among long lem Labour loyalist among long-1erm Labour loyal
(from plus 5 m plus 47 .
These shits Tithes shifts are small compared
whit
triggered be sm Bur change in attitude rogered by Black Wednesday. the
batitele over the Maastricht treaty and the lax rises of the first half of
the Parliament. The Tories now
 to close: before those troubles the
gap was 29 points.


Home Office hits back at claim by firearms lobby

[^1]

Sweeping benefit reforms bring fears of hardship for America's neediest and youngest citizens

## Redwood cheers as US rolls back 60 years of welfare



The buck stops at California county

$$
\begin{aligned}
& \text { From Gues Whittel } \\
& \text { IN Los angeles }
\end{aligned}
$$

THE prospect of federal wel.
fare reform has been greeled
with dismay in America's

 Franklin Roosevelt and eliminales more than six detades of
guaranneed One of the stes. nents of welfare reform in
Bitani. Mr Redwod said in
Washington wash procoerding along a dititer.
ens path but that the foals -I congran lican Congres ana your Presi-
denl on Ine welfar Bill said
Mr Redwood Wellare is one of those problems that affects
all
tine oracal induslinis.sed
nations of the world. We have outgrown the welfare of have
immediate and it is right that administraing their welfiare sye chang the 2 Itst century.
Mr Redwood.

his visit tor-in-waining during
His proposals His proposals for welfare present American exanple of
cutring enililimemts. he said.
buti wnuld concentrate on but wnuld concorntrate on
furure incontive to ensure
pensions for the retired workforce and to encuurage
greater family responsibility
n raising child Township protesters set fire to train



American Express annual travel insurance for $£ 59$.

Because you never lknow who yourli meet on holiday.

No matter who you bump into on holiday, you can rest assured our comprehensive annual
travel insurance covers almost every eventuality racluding up to $f 2$ million medical expenses.

What's more, you dontt have to be an American Express Cardmember to enjoy this add

So, to relax before you go on holiday, call the number below between 8am and 8pm quoting reference 759.


## Whopas

 Crash jet baggage blamed Nep York Thirteen morebedies were found yesterdy
in a Soft length of fuselane of bodies were found yesterday
in a soft lenght of fuselage of
Long Island as invest Long Island as investigators
continued to seek thecuase of
the crastr of TWA Fight 800 (James Bone writes).
With 1944 of the 30
bodicies now reoved, bodies now recovered, investi-
gailors said
shat the plane's forward cargo hold. where a
bomb is thought to have
exploded. contrined passen-
 a bomb could have been
carried by an unwiting pas.
senger a suicide bomber, or
a
agagehander Louis

## Fugitive US financier goes on trial in Cuba

| ON THE run for 25 years, one of America's most notorious fugitives went on trial yester- day - in Cuba. After one apparent scam too many, Roben Vesco was arrested last year in Havana and faces 20 years in jail for "illicil economcactivity". <br> The son of a Detroit car medhanic, the financier. 60 , is wanted in the US for allegedly stealing more than $\$ 200$ millors. He fled in t971, buying profection wherever he went. ning out of money and friends. he vanished again. When he Cuba, which granted him | refuge on medical grounds. engaged in several subsequent criminal escapades. amassing drug running and smuggling in breach of the US trade embargo againsı Cuba. <br> Last year he was arrested by Cuban authorioes. with his on. nephew of the former US President. and accused of spying for "special foreign ser vices". He is now formally charged with acts "prejudicial to the economic plans of the country" for his role in a project to develop a drug for cancer and arthrinis behind the back of his Cuban hosts. |
| :---: | :---: |
| Maid given big Manila welcome <br> From Abby Tan IN MANILA |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| SARAH BALABANGAN, a teenage Filipina maid spared from a death sentence in the |  |
| United Arab Emirates, retumed home as a crelebrity |  |
| yesterday. |  |
| of the ordeal suffered by more confe than four million Philippines |  |
| workers abroad, was met at rape her. An Islamic court |  |
| Foreign Ministry official, who Septenshepherded her mto a packed |  |
| press conference. repeatedly stabbed her en |  |
| The girl had spent two plo |  |
| ved ino lashes for killing | S |
| had alegeall |  |

Workings of Israel's secret service exposed

$H_{a c}$
off

OVERSEAS NEWS

# Italian court frees Priebke over SS Rome massacre 



## Germans tried to silence me, says <br> Holocaust author


#### Abstract

  book on he Hofocaust bas angered Germans, yesterday someone up because he dares replied to his critics saying hey wanled to silence him because he had br standing taboo. Hitters Willing Ereecution hers Ordinary Germant and the Holocaust appears in Germonencaust weekpesaid in rguments had been delizerately distorted in an atternpt odissuade dhe. Geriman pub- bic from reading it. The book has caused an aproar in Germany, where ritics have claimed dhar dur- ng te titler era the country was neither more nor less nii-Semitic than most other European countries. Dr Gold- hagen maintains hat ordinary Germans were not onty Given six pages by Die Zeit. The influential weekly. to put his sase. DT Goldbagen wote yesterday: -This chorus of critics... treats my book as a pernicious tract that belongs on an index of banned books. $\qquad$ 


 anong relatives of the vicims chanted "Fascists, Fascists
and -"hame. hame.
Priebke now faces an Priebke now faces an appeal
Gy the vicims lawyers. and in
Germany a magisirale for the

 thoner. you must die". when
the wirr retired to conside it
verdit.
Tullia Zevi. the head of the Italian Levisish head of the
had urged whe count oc convicict
Priebke but said he should be
 buroad.
Durial. the dise defence arge-mont thi he massacre was a legitimar
reprisal Ior the killing d day
earlier of 33 German soldiers in Romes Via Rasella b
Inatian Resistannee fifhtres
and that Priebke had acted
under orders he could no
un

 which that rrame opsat mas leginh
mate. Signor Di Reme had
argeved
The proseculon


## Woman strikes fear in Indonesia's rulers


transition. Change withour

'Political toothache halts case in Jakarta

JUDGES apparent tooth ache saved the Indonesian
Governumen yesterday from
laving todefend itself in cour having to defend itself in cour aging allegaions that it con
spiren to remove the councr:
main opposition leader as ain opposition leader
hean of her party
Rior police and rroops sca ered hundrads of supponer
of Megawatio Sukarnoputrin outside the Central Jakana
District court where she wa suing a government tha
controls almostallal appetso
ootice and holds sway over some aspects of th
judiciary
Three judges were to hav card the case: one of them di ngobe tin pain wiever his cooth. Oposition leaders called it a
olititiol toothache. Alew days
arier. the judge had been urder case. The case was Miss Megawait was voter oul of the leadership of her
Indonesian Demecracio Patyy
which she has lied sine 1 1993. posed her. Few people doubt there was official in
ovivement in the outuome
Her party is one of only three The interferencee has back The interierence has back
ired: Miss Megwatis now the undissurted eader of the
campaien for democracy, hav
ing been sen to forre th Government into secturing the
moval as an official party movar she an omainc a member
parariliment and said yester-
an: 1 will carry on doing



## New twist

 put on the Bermuda TriangleMon Rearemmuso

 have been solved by a retired
Astralian acalemic.
Richand Richard Sylvester a former
associate professor in her de
partment of civil enpinering assarment of civil engineering
at the Univesity of Western
a
 so many vessels and aircraft
vanishing wilhout trace in the western Atlantic between Ber
muda and Foridia. Now he
has writen a book on his
theory, which he says came to

## THE TIMES <br> Subscriptions

The Times will match any subscription offer you receive from other daily national newspapers.

For further details please call us FREE on the following number:

## FREEPHONE 0800120130

# March of the tartan-skirted army 




PLUS: An exclusive offer to get one of two award-winning educational CD-Roms, to help your children improve their English skills, for just $£ 1.98$

Jason Cowley on a campaigner who threatens to return his MBE


Why I am still a hostage to the Gulf War


 unces
unible
silys






 Sind Men





 Sitime ine




 M
M finate sy fibu May moidesinibit

 hen
 icsoresions do no allow the
inters on Irai fund held in
UK banks to be taken to nueet UK banks to be taken to nuee
claims of UK nationals...
That is no help io That is no help io Mr
Brookes. Whn has the forlorn
look of one who feels that a look of one who feels that a
great injustice has been cum-
mited. Although he insist mitted. Athough he insists rearn to normal, there is. in truth. nothing but doubt in in his
expressions of condiderce His onsession must surely
now seem like a kind of nox seem like a kind of
imprisonment. There is no
possibility of release. He has educational CD-Roms, to help your children improve
.


## Atlanta needs a winning streak

## Buy the mobile phone. Get the pocket TV free. <br> Buy the mobile phone. Get the pocket TV free.

## NDKIA"

NEW GSM MODE 1610

- Up to 100 hisstandby-ime
 stored on SIM
- Fast reccharge-55 mins



ONLY two days of the Otym- Quentin Letts is hoping for a flash pic Games to go, and not yes a
single streaker. There have single 'straker. There have of inspiration at the Olympic Games
been Mictiae lohnsons galden running shoces Arnenian our gold medallists Redgrave featherless birdie at the Open
atheteres chasing a local prosti-
and Pinsent But not a single. athletese chasing a local prosti- and Pinseur
tute down the street - the measly strak suped she went. wecould have In Britain it has been a ster's World Darts Match-
used her in the British team- summer sans culottes. There
play. even as the sharp-
 walk home down Blackpool's
ppomenade with nothing to
shicld shiuld him from the stiff soa
hreze. Then, last weckend two men stripped off ink front
of the Queen during the of the $\mathrm{O}^{2} \mathrm{cec}$ during the
Cantier polo a Windsor. Her
Majesty was amusel Majesty was amused
America.
streaking America, howevert hunknown.
a sorry state of affairs that
surely says something that surely says somenething abourt
the odde almostherverted
prudishenss in this tand of
tree expession and lurid sert te odo, aimost perverted
prudishess in this land of
Tree expression and hand sex-
ual lowiffe. American magat
tines ual e, are American maga
zines
sensitive often absurdly
 which are carried without a
moments though by Earo
pean pean tilles. On the beaches of
the Hamptons, the fashion-
able
 tops are very much kept on
even though everyone is
happy to urne in to the Robin
Byrd midn Byrd midnight striptease
show on the local cable tele
vision service. AMERICA does have the AM Eather for streaking Atlanta
is formidably balmy The
people certainy have the joie peopp
prom prom
lhe re
there
there there
tif
swell
 swell in their birthday suisk
Joyce Brother psychologogishers believes York is
simply that America has fall
en


 Niver at the the Academy
Awards. Dr Brohers inter-
press streaking as a way
 and teining upright -Pertare
sturfy
thats why
and tharss why you sitis are at il
all the time. she said
A straker would A streaker would have pros
vided aviluable service her
Those of us in the press would have scurried after the
culprit in culprit in search of vital
staistics and a few comments rather than writirig about all
the disorganisation and of the disorganisait.
course, the bomh.
What
What the Atlanta Games
needis is a damned neteds is a danned good
straak There are still two
days days left se on yer
sel, and get em off.

##  cap help make your savings



|  | $\begin{aligned} & 8500- \\ & E 2,499 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathbf{2 2 , 5 0 0 -} \\ & 64,999 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & \mathbf{5 5 , 0 0 0}- \\ & \mathbf{5 9 , 9 9 9} \end{aligned}$ | \&10,000[24,999 | $\begin{aligned} & \varepsilon 25,000- \\ & \\ & \hline 49,999 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 650,000- \\ & 699,999 \end{aligned}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Direct Line Instant Access Account | 4.50\%. | 4:50\% | 4.75\% | 5.50\% | 5.65\% | 5.75\% |
| Halifax Solid Gold (90 Day Notice) | 275\% | 2.75\% | 3.05\% | 3.80\% | 4.30\% | 4.50\% |
| Woolwich Premier 90 ( 90 Day Notice) | N/A | N/A | 3.10\% | .3.85\% | 4.60\% | 4.85\% |
| Yorkstire Building Society Key 90 Plus | N/A | N/A | N/A | 4.20\% | 4.65\% | 5.15\% |

Are your savings growing too slowly? Then you should be saving with Direct Line. Take a look at the table and you'll see that our rates are higher than these building society 90 day accounts. What's more, with Direct Line you don't have to give 90 days notice because we offer instant access. So if you want more money for your money you know wbo to call.

0161833 |121

| O ADVERTISE <br> ALL: 01716806800 | EDC |
| :---: | :---: |
| PosTs |  |
| Chief Executive <br> Association of Colleges <br> Salary Negotiable <br> The recent merge of The Colleges Employers Forum and The Association for Colleges has created an exciting and challenging opportunity to represent the interests of the further education sector, promoting it to government and other educational, industrial and commercial organisations. <br> THE POST <br> - Principal Officer of the organisation, advising the Board on the formulation of policies and ensuring their implementarion. <br> - Manage the business and committee operations of <br> - the Association. Consult, advise, inform, lobby, persuade and seek to influence govermmeot and relevant bodies in order to further the interests of colleges. <br> - High profire industrial relations role. <br> Qualifications <br> - Preferably a graduate with successful and significant experieoce of influencing government <br> agencies and departuments. <br> Sound business and financial skills and proveo <br> ability to manage organisacoooal changes. <br> Familiar with current developmeots in FE. Knowledgeable and enthusiastic about the value of <br> FE to the nation. <br> - Excelleot communicator and campaigner with PR <br> experience. A persuasive leader and team builder. <br> Piease send fuli cr, stating salary, ref ED60701, to NBS, 54 Jermyn Street, London SWI Y 6LX |  |
|  |  |
|  |  |


| Top Law e buiness plananing and analysest toenale The College provide of fegan eleucuation in in uirpe. | Business Planner <br> to $£ 30,000$ <br> + benefits |
| :---: | :---: |
|  <br>  Entusuison io reseond |  |
| This is a new job in which the right individual will be given opportunities to develop their potential in businers |  |
| A iob descripition and person specification are available for this post by phoring Lyme McGuiness on 01483460220 . |  |
|  |  |
|  | The College of Law |



THE AMERICAN UNIVERSITY




 BUSINESS COURSES


## Chief Executive

## Association of Colleges

The recent merge of The Colleges Employers Forum and The Association for Colleges has created an exciting and challenging opportunity to represent the ther educational, industrial and commercial organisations. E POST
Principal Officer of the organisation, advising the
Board on the formulation of policies and ensuring
their implementatioo.
Manage the business
QUALIFICATIONS
Fificant experieoce of influencing govem and agencies and deparcuents.
Sound business and financial skills and proveo Familiar with current developmeots Knowledgeable and entusiasic about we value of Excelleot communicator and campaigner with PR
enperienc. A persuasive leader and team builder.

London 0171493 2946
Aberdecen - Bimmingham. Bisisol - Ciry


## Business Planner

Toprovide business planning and analyses to enable The College
You must have proven experience of writing business plans in a
commercial environment. with an honours degree in business studier or a major professional qualification, possibly having enthusiasm to respond to specific projects as required by the This is a new job in which the right individual

A job description and person spedification are available for this Further infornation on The coilege of Law can be found on our web site:
hutpri/wwwwlawcol.onguk



POSTGRADEATE COLERSES


## COURSES

## UNIVERSITY APPOLNTMENTS



Eagle eyes required


 If your no bosy $a$ phoose call will so.



Train to teach wit MONTESSOR Diploma Cours
leading to $B . E$

 Correspondence 017144930165


£30,000 + benefits

The College of Law
RESEARCH
King's College, Cambridge
 Holborn Collegg, in conjunction with the
University of Wolverhamplon

 Fully inclusive fee: $\qquad$ | Discoun |
| :---: |
| Full-uine |
| P4t.145 | All sisury materisis included.

Special atarane
 LEA Gram scheme: UK sudents an claim 1890 LEA Gram scherme
and maineerance.
Midthand UNIVERSITY

## UB (Honours) Dexree For exempa sudentic

 too soowns
estudy
school
$\qquad$图


King's College, Cambridge Junior Researcb Fellowsbip in Polttics Applicestions ara invited for a Junlor Research
Fallowship in Polities Politios is taven to includa

 underitake a few hours of undergraduate
tasching per week during tem. The election whil




 The Coltsog follows and


UNIVERSTTY APPONTTMENTS

Schools Liaison
Officer
within the Schools and



## RESEARCH

COURSES




会 wing the good of run riot?

















 Louis XV? These wild animals, males and
Yemales. stretured out in
in the fieds, black. livid and burnt by the sun. Attached to the
 En In Fance whey yoillotined their arssos.

 nuns on whis stak pior ausnotring ghave



 Shorts. aro he wo trader of the fascist Black

 a weatity perer, but moth shave nesest for for
years in $h$ is wwill mot
 court The Duke
 Lord Moyrihan saw himeself as the


## Palace pink



Prety flamingos
and Wealand Trust, cloucester-
shire,
to inspect the
alake at the shire to inspect ihe lake at the
Palace and dadise onsecrity for
the crature. The murderous fox

 sintaw owevers tion
sayy afterwards.

ara and Dylan Thomas already Eisrier this year. I reported dhat Harris s nover Enigma. Nex up is spy driller abour Guevara and
his lowe ofo an East German spy

 $\mathrm{P} \cdot \mathrm{H} \cdot \mathrm{S}$



|  |  |
| :---: | :---: |
|  | Augusi 1: His Excellency Mr |
|  |  |
|  |  |
| Exeellency relinquishon his |  |
| n: apposinment as High Com- |  |
| run 1 wealther of Dominica in |  |
|  | Hert Majesty. Colonel-in- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| $\begin{aligned} & \text { Awerus } \\ & \text { wheners } \end{aligned}$ |  |
| $\begin{aligned} & \text { Where } \\ & \text { OToper } \end{aligned}$ | Lieutenan |
| $\begin{aligned} & \text { Whood } \\ & \text { Wrofe } \end{aligned}$ |  |
| $\begin{gathered} \text { forlb } \\ \text { for } \end{gathered}$ | Lieurenant-Genera |
|  |  |
|  | was present |
| $\begin{aligned} & \text { Prmil } \\ & \text { oomil } \end{aligned}$ | Maclane |
| $\begin{gathered} \text { As } \\ \text { Rog } \\ \hline \text { Re } \end{gathered}$ |  |
|  | upon his appoint |
| $\begin{aligned} & \text { Roef } \\ & \text { peaf } \\ & \text { he, } \end{aligned}$ |  |
|  | was |
| mor | Reeived by The Oueen. His Exalleny |
|  | Stelini and Mrss selifini |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

##     ISI Timohy Colman. THACHED HOUSE TOTGE LOCG    LLieulenann-Ger man Arhur).

| Today's royal engagements The Quen will visit he suramer ammp of the Household Caralr Mop en Regiment al Theforid. The Prine of waves as Presiden <br>  <br>  <br>  Dran Caydens. An ISO. Later will visit $W$ Wis Dean Cuilege. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Premium Bonds The Et millon prize in ine Pre mium Bond fraw for Auess was mium Eond draw tor uupss was <br>  $\qquad$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Service dinner <br> 221 Squadion RAE $\qquad$ Ma commus 22l Squadren RAF old Conion recived the guests at the New Norfolk Hotel, BirmingSquadmon and their ladies. |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Birthdays today |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Memorial service for Jon Pertwee





## Forthcoming marriages

| Mraw.G. Ben <br> and Miss 3.L Harrison <br> The engacement is announcud berween didan, son of Mr and the Hon Mrs R P.M. Bell. of SI Cross, Winchester. and Judith. daushter of Mr and Mrs R.F. Harrisen. of Cheitenham. Glourestershire. |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

 MrA Cectoni
and Miss H . Pritchard



 Mr W.T. B. S. Sallit
and Mish
R.D. Saton






## Marriages

 Mr PJ. M Mchaned.and Miss E. Hotr


Mr J. P. Pueca
and Miss CLL




| Sir Fitzroy Maclean of Dunconnel |  |
| :---: | :---: |
| rh |  |
|  |  |
| on on Wednoshay: |  |
|  |  |
| Squire Lomdon Wl. As space is limiled. those wishing to be sented |  |
| should apply to Mrs Sussn Straf. ford. 10 Welbeck Way. London WIM 7 PE, rekphone $0171 / 0350073$, |  |
|  |  |
|  |  |
| on S |  |
|  | astoc |
| Memorial Conarn in memory of Hon Simon Weinstock will be |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| end anly Thoss wishing to. |  |
|  |  |
| wton, I Slanhope Gate. London a IEI 1 . |  |
| Madame |  |
| Aso |  |
| A Memoria Mass nogive thafor hel life and work of Kruuko |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Immatulate Conception, Farm Sreet. Maytair, Lomdon WI at |  |
| Sreet. Mayiair, Lomdon, WI at $0.00 a m$ an Monday, October Is. 1996. All friends will be uetoumte. |  |
|  |  |
| Mr Tony Bethell |  |
| A service of shankspiving for the life of Tony Behell will be held a Beverley Minster on Monday. |  |
|  |  |
|  |  |
| Beveriey Minster onAugust 19. al 230 pm . |  |
| Wax Chandlers' |  |
| Company |  |
| The following have been installed officers of the Wax Chandlers |  |
|  |  |
| Company for the ensuing yuar: |  |
| $\underset{x}{x}$ |  |
| Renter Warden, Lienernan |  |
|  |  |

## Church news

Appoiotments

## $\stackrel{C}{C a n}$


 Hatley: to be Prienstincth-harge
Shambrook and Kinoting $w$ Shambrook and
Souldrop (SS Albans).
The Rev Susi The Rev Susan Austin, Asso-
ciate Miniser. Chris Church
Lep: Estiver. Plymouth (Exe
ter) :obe Vicar. Stevenaep All ter): to be Viciar, STevenage. Al
Szins. Pin Green (St Absans). The Rev Jonathan Balduin.
Curate Crawlily to be Curate.
Shoreham Old and New Shoreham
The Rev Peter Clark, Team Priestincharke. Chyiddinoly
and East Hoathy (Chich-
ester).
The Rev Brian Nicholson,
Vicar. SI John's. Colchester Chermsford: to be Rector,
Church Oakley w Wooto Si
 Director of Amission Onnd Paston.
ral Sudies. Nideley Hall. Cam bridge (Ely): Do ber Field
Oiflor. Training (Chesler). The Rev Philjp Parker. Cha
lain. Shipaake College Hent on-Thames Coxfoge : Henl
Chaplain Mition
Abb School (Salisbury). The ant Curatuan West Bromwich
St Andrew: Angncrew: to be Assiskant
Hospitals NHS Thap Trust Walsall field.
The Rev
cetsed



The Rev John Seaman. Vicar,
Southea w Murrow. Parson
Southea w Murrow. Rarson
Drove $w$ Guyhm and Ririos
End: now Chaplain to the Mothers' Union (Ely).
Canon Haydn Smart. Vicar Longihore, Peterborough: to borosogh Retelerberough). The Rev Brian Tumbull. riestin-charge. St Osswald
Hartiepoot: to be Vicar. Oswald, Harlepopol Duar, tion havine been lifted. The Rev Jim Westrou, Assi John. Rochester Rown West minster: to be Priestin-
charge. Chad. Hagoerston
London!. The Rev Ruth Wigram, Assiss tani Chaplain at Airedale
General Hopspital, Assistanl
Diocesan Diretor of OrdiDiocesan Director of Ordi-
nands and Curat Holy Trin-
ity. Skiplon (Bradford): to vicar. Eashy w Bromplon or
Swale and Bothon on Swale
The Rev Robert Yule Team
Mar. Besthood Vililage S
Hel. in the Bestwood Emman-
Uel. in the Bestwood Team charge Selston w Westwood
[Southwell
Resignations and
The Rev James Roberts, Ree-
Tor, Barby w kilsby Prertbor
ror. Barbay will Roberts, Recter-
ought to retire July 31. for health reasons.
The Rev Timo
Recor, Cheam (Soulhwark): Reylor. Cheam w retire Seplember 30-
The Rev John Wells, Vicar, St
Paul. Hanging Heaton (Take
fiedi): to reuire Seplember

PERSONAL COLUMN








TRADE: 01714811982
FAX: 01714819313





|  |  |
| :---: | :---: |
| 'Mad' cows can infect their calves |  |
| - The Government's efforts to restore faith in the beef industry suffered a new setback yesterday after it disclosed evidence for the first time that "mad cow" disease can be passed from mother to calf. |  |
| The demolition of previous claims that the disease could onilybe passed through food threw its strategy for eradicating BSE into confussion. Ministers acknowledged that plans for the selective slaughter of 147,000 cows from previously infected herds would be rethought................................... Pages 1,2 |  |
| Thousands of human embryos destroyed |  |
| -The Official Solicitor refused to halt the destruction of thousands of human embryos, saying a child acquires legal rights only if it is born alive. He spoke as 33 fertility clinics began destroying more than 3,000 embryos.................. Page 1 |  |
|  |  |
| wife of a senior Olym |  |
|  |  |
| the gro | cording to the satest MOR1 poll |
| British nurse drow | Defector's atta |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Royal b | Redwood backs cuts |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Motorway block |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Eaing to |  |
| Sardines conta | rounds of extenuating ircumstances...........age il |
|  | Lebed's star dims |
| yin |  |
|  |  |
|  |  |
| Caribbean to st | dinl.... |
| eedy bulls lose t | their fighting spir |
| - Hard on the heels of "mad cow" disease, another bovine affliction has sent a frisson of panic through aficionados of the bull-ring: weedy bull disease. Many European bulls bred for the ring have become enfeebled, making them poor adversaries for even the meekest matador, due to a combination of wet weather, inbreeding and over-feeding. Page II |  |



| BuSiness | S M Spiort That | - ARIS |
| :---: | :---: | :---: |
| Electricity: Yorkshire Electricity kicked off whal is expected to be a fresh round of bonanzas for utility sharcholders. with the promise of a 34.4 per cent hike in next year's dividend......................... Page 21 Page 21 | Ohymple Games: The issue of whether Carl Lewis should run the last leg of the sprint relay to end his Olympic career with a record ten gold medals has become a US nat ional debate $\qquad$ Page 40 | Summer snapshots: Day Five of our series on lop tourist attractions takes a ride through the depressing dives of Blackpool and wishes for something better. $\qquad$ Page 29 |
| Economy: Consumer confidence is gradually improving across the country but there is still no real sign of an Eighties-style boom. $\qquad$ Page 21 | Cricket Ed Giddins, of Sussex, will face a disciplinary hearing after being charged by the Test and County Cricket Board with using a banned substance and bringing the | gale discovers that even a Romanian theatre Irnupe can find some contemporary relevance in T.S. Eliot's Murder in the Cathedral. $\qquad$ Page 29 |
| Telecoms: Deutsche Telekom is planning to mount a challenge to Mercury Communications and BT $\qquad$ Page 21 | game into disrepute .-.-. Page 34 | Pop debut Robbie Williams's sing- |
|  | Thol: San | nit |
|  |  |  |
| Markets: The FT-SE 100 index rose | th | come......................... Page 30 |
| 30.7 poins to cose at 3733.9 . Ster- | Sweden.-...-_-_-........ Page 32 | Career perspective: At the age of |
| ling's trade-weighted index ros | Ru | 37. |
| er a rise fro |  | - |
|  |  |  |
| V2.2946.......................age 24 | by union with Swansea.... Page 32 | apprehension ...................P3ge 31 |



INETOUDiBOW:
IN THE TIMES
WLD AT HEART
How Brigitte Bardot
became France's most
effective animal rights
campaigner
WIN A HOLIDAY
Win a family trip to
America in IO15, the
magazine for young
Times readers

| Tartar-sidited army: Scomish wo men are taking over ihe world - or sternness that makes them so good in current affairs? $\qquad$ Page 12 Valerie Grove talks to Professo John Scarisbrick, founder of Life about the destruction of 3,000 fro zen embryos. $\qquad$ Page 13 Winning streak: Why no slreakers in Allanta? British sports events have had their share this year, but Americans would swem to be more prudish ....................................... 13 $\qquad$ <br> EDUCATLON <br> Quick brush up: Teenagers are volunteering to improve Iheir skils or leam new ones in the holidays by attending a summer university that has been organised by Tower Hamlets .............................. Page 15 Hands off: Education associations are not needed. lacal strategy and political will can turn a failing school around, says a senior education officer. $\qquad$ Page IS <br> Thepapens <br> Righl-wing extremists will concen rrate on breaking police strength in Lower Saxony this weekend as they death of Rudolf Hess two weeks in advance of the actual date. Neor Nazis and punks will no doubt help each ohher's causes - each will want to promote the anger of the other group |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


 PETER RIDDELL PETER RIDDELI
The Tories are beginning to claw
back some ground in the opinion bolls. but their recovery is slow
and
and palchy. The positive news for and palchy. The positive news for
the party is that leaving aside the party is ihat leaving aside
monthly flucuations, ils rantis is
improving slowiy.......... Pages BERNARD LEVIN If parcels of boobies want to throw milions of pounds into the neares
dustbin. Mr Carman has the righ to use his gigantic talens to
point out where the dustbins
stand PHILIP HOWARD Lord Moynihan saw hiniself as
-the rypical English genteman". In the rypical English gentleman". In
the High Cour, Sir Stephen Brown the High Court. Sir Stephen Brown
described him as a thoroughly
dishonest rogue". Boah were right. He was that source of amusement
in the comedy of manners. the
in子abituaniss Professor John Lorber, paediarri-
cian: Marie-Anto
cinetre Ladd, French governess to the Queen
Nic Olivier, anti-apartheid activist Nic OHivier, anti-apartheid activis
The Ven Ronald Cole, Actheaco $\cdots \cdots$ Gillian Shephard's "premie league" plan for universities
Mstislav Rostropovich on Eenia Mstislay Rostropovich on Benia-
min Britten: why we lose at the
Olympics.... Page 17

## 




 strewn actiox


$\square$ Playing into Stagecoach's hands? पorkshire's generosity to its shareholders $\square$ Peace dividend comes at a price


## Record half-year profits for AIB fuelled by growth surge



## Rockwell sells two divisions to Boeing

 for \$3bn From Richard thomson THB consolidation of the USdefence industry has taken a defence industry has taken a
big step forward with the $\$ 3 \mathrm{~B}_{\mathrm{m}}$
purch purchase by Boeing, the
pwords' largest airinaft manur
tacturer, of the defence and tacturer. of the derence and
avionics busimeses of Rock-
well International (see well International
Pemnington, this pate.
Boeing has been looking for
 WもWwis company, was formed recently
by the merger of two leating
arms groups. arms groups:
Deppuns in the US defencoe
budget since the end of the
C


 enable Boeing to bid more
aggresively for defence busi-
ness It will also enalit to
bid for a larger share of the bid for a larger share of the
lucrative space staiion conn
pact in which it is already the larget contractor.
Pent and andite Being president and chief executive, said
tee deal will round out his
companys strogth as a de-
tance and space contractor.


## Abbey warns of mixed prospects

| ABBEY, the Irish construction | cabs, n dual |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  | ain |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Littlewoods creating 250.jobs


## Sainsbury to run

 Homebase alone Bomber for the US in fir Forcethe main engines of the ppace
shubtele and global positioning
systems for satellites. It also
 makes ballistic missiles and
owns sherocmology onumer-
ows other defences systenis.
 sipe out world debt. The rest
of Rockwell will be left with
 and electronics businesses
traking it amost completed
out of the defence industry.
 being bought by boeing have
sales of $\$ 32$ tillion, compared
with $\$ 5.6$ bilion of sales by
 the merged opperations will
come to about 50,000 people bunt Mr Condit said there was
hitute corlap beween the busit
nesses and he expected few job losses to result
Rockwell said that, having
sed Rockwell said that, having
sold dit defenco operations, tis
remaining businesses were free to develop into new areas
of civilian application particu-
larly lecerronicic.

## Royal Bank buys SG Warburg custody division



The RBS Trust Baink will have a staff of
THE ROYAL Bank of Scotland is to behind Barclays and the Midland Bank:
buy SG Warburg's custody division for With the Warturd



Misys doubles and orders push ahead

## By Fraser Ṅelison



SKF breaks into Japanese Automotive Market
For the first time to its history. SKF will sell wheel bearDesp pit very strong Japanese bearing compeotion, SKF siiphed a multi-year contract with Suzuki to supply
Hab Units. The Hub Unit, r concept developed by SKF.
is a unitised assembly, lubriated and adiusted at the 5 a unitised assembly, lubricated and adjusted at Deciory to reduce mainteoance and installation costs.
Dectors in Suzuki's decisioo included SKFs Sputaitioo for depeodable. high quality producls as weli as SKFs slobal production and service network, IHE SKF Grour's consolidxted INcome after financial on Swedish lloonor (1866). Sales sEx 17528 mm (19 487). sEK 664 m ( 9599 , sales sex 8647 m m 9775 ). Fuccuations exchange rates bad a oegative effect on sales. to the
order of 9 perceot or approximatety $5 E K 1700$. 170 order of percteot or approx mately SEK 1700 m .
In the North American market, SKF is cootinuing o increase its sales to the automotive industry. Following for the manufacture of Hub Units, furthier contracts ave beeo securred. including anotber large order fo nese produc
most 50 perceot of Group sales, showed a cootinued Imost 60 perceot of Group sales, showed a cootinued varkets, with the exception of France, showed the same Grovth rematns good in Asia SKFs sales to the aftermarket are diveloptrg positvely. One customer segenent
where SKF is recording increasing sales is the nanuacture of motorcycles and scooters. The Groip supplies The SKF Group operating income after depreciation
.
. Fmancial net sER $182 \mathrm{~mm}(-390)$. This improvement can
 pendings persmerty.plant and EK 3660 (4874) compared with aek 4035 man at the beginning of the year. The return oo capital employed
July 1 st 1995 - Juoe 30 hh 1996 was 17.0 perceot 17.0 ). Return on shareholders equity 16.0 percent (19.4). Group solveocy 313 perceot ( 29.9 )

Average rate of exchange
1996:1 Gbp $=1028$ sek 1995:1
SKF

## -

 US blow to Hanson plans for demerger


## 

## TEMPUS Shelling out may be wise

|  | 10 |
| :---: | :---: |
|  |  |
| the outlook for the year. Production wa ly lower than expected because o |  |
|  | ${ }_{\text {pratis }}$ |
| arind | under |
| Ster pratuded a donnsisam |  |
| nre and |  |
| an and |  |
|  |  |
|  |  |
| hear was not news of external alliances, but internal action to cut some of its |  |



## LIFEEOPTIONS





## 



| THE |
| :---: |
| TIMES |
| Wh6 |
| CITY |
| DIARY |

## Commercial development  <br> 

 NO WONDER Tony Vise
chaviman of Bowthorpe is
Cover the moon- at Pat Paul
Chengs appoinment as a Cheng's appoingment as a
nonexexative director to
the electronics group.
 execative chairmand on NM
Rothschild Homp Kong is a Rothsctild Hong Kong is a
key member of the Chinese
commitite preparing for
Homg Kongts handover to Hong Kong's handover to
China The ideal person,
then to guid Bowtore
through the groups signonifi cant eppansion plans ingint Far East. "He's a bright,
well-informed. outstanding man," grshes Vice
Speedwriter DAVID SIMONS, Somerty isnt cut out to to wear
visor and a five orcock
vis. stadow, To gec his own
back for the media cover-
 Marketing magazine's inivilation 10 stand in as
editor for the day. He
antived only minutes be antived only minutes be
forte loam, and was out of the door by 3pm; flying
faster than any superimarket trolley. One astonished
staff wititersaids. He wrote staf writer said. "He wrote
an his nue stories out in
longhand scribbbing away longhand, scribbing away
on an A4 pad. His assis-
tant was still there at the end of the dayy typing it all
into the systerm.


## Road race

UPS is awarding isseff a
gold medal for its contribur tion to the Olympic Games. When Sbaron Cole, a Ca
 spent it budget getting to
te Games leaving them thout funding for uniforms, she lent a hand and
stithed an outritior thee
tam's road cylist. While team's road cyrdist While
Cole spert the niphr spe
ing. Broce 1 ronside. UPS



## Pigeon-holed

 THE Royal Bank of Sootland is piacking holes in ine
Bradtord $Q$ Bingley comt

 RBS who has been pigeonwatching from his tivit
flor window. at Waitrhoorse square, in Holborn
since some popizens stip Taylor was mo on the action trom the day the binds
started dating The chicks
 lors turn to scare sway a
predatory hawk
MORAG Preston
Managers' tough lessons prompt hard questions


$$
2
$$ started to


viuing oif the stragglers. The presures were
even anonithose
could only lose. That company, a medical. its spales force that instead of spending the wetkend. in
quaint
wountry hoster her in in would be knee deep in mup on
weet hillsides splating paint guns at each other and graw-
ing slimy, mudtaked chicken.
Another firm. makers of biling systems, had parachur
ists swoop down on its unsus-
 treedom by escaping across san
army assault course
were, and scared stift
the
 abbe to pull round thosso whe were
too old or had a bad hack they ould sereve as observers.
Everyone survived Marea few sprained ankles. Maggie sprayined 43, whokler." Mars
on
initia
abse

Customer satisfaction should be key to utility directors' incentives

From Mr Richard Warden
Sir United Uitities' share-
holders have holders have approved a very
genersus directors incentive
plan (Report, huly 27 ) that is based on ocmparisons with
FTSE companies operating in
a free market but which a irex market, burt Which
ignoresthe tustomer. believe
wy nead a mectananism where
by customer saisfaction. or by customer satisfaction, or
lack of tit can affect the
halance sheers of these
companies.

Tough on winners of energy shar


Readers can send lecters to the<br>Busitess and Fit Fuance soction of The Times<br>section of ne number by fax The $0171-7825112$



Industrial investment in Britain



- wept this mechanism
change is needed now
andwagon, adopts simimiar
nes. and leave tens of
ingons of customers with ono
no
wote
 2 Waterloo Way
wise I would have taken heed
of the off-repeated warning
of the of-repeated warning
been increased to allow for the
reduced flotation prioe. Ordi-

risks and are not in a position
to change the rules in the
or change me
middle of the game.
Yours faithtully
Yours faithtully
NIGELL
DENTON.
12 Maria Court,
Southote Road,
Reading Berkhis
Bonds that tie the City with Japan








lia
to
To
at
ati
wi
lian Ridsdale, was, Sir Ju-
to the Brithed
Tokyo in

mioys an
ation with
witinesed
japenese

sut we dont do gung ho stuff
and we operate what we call
challenge by choice' system
hallenge by choice' system
with no pressure. Ayyone who
chooses stand
ound another wefful will be




Asstridge course when he he
beane to head the reional
waste business for Yorkhire
Environmental, of Rotherham

laking on this new role needeal
a differnt eradership style Im
not particalarry
overweight - but it was all
right becausel 1 overer had to
go
right because 1 overer had to g
more hean treo of our feet of
the ground, and it was abow
the ground, and it was about
proberomsolving
physicil prowess."




Jardine Matheson became
the firs British trader to settle
in
tyokohama, one of the firt
two tion
two meaty ports. Britian pio-
necred
first telepans
1880
pans
irade
being
by Br
ing
Loya
ing
by Brition
ing
Loyalties
odto the
the 122

markets
estabish
train
fond
than 20
living in
eary 19
Maad swolen to 54,000.
Many of the early London



Only $\mathrm{El00}$
fiving ex
of the
tinc
of the
ing ine
mond
mon
great
Tesear
UK fid
ered
in the
the






 ( 5 筑














## To find out more, contact our nearest branch. Or call us FREE on 0800126125. <br>  daxizem in <br> $x^{2 m y t}$




























THE TIMES FRIDAY AUGUST 21996
EQUITY PRICES 27


## Lender must prove particular loss for negligently given information



Dominant motive relevant factor


for the Crown.
MR JUSTICE RIMER said dhat
in 1901 the luppayer had signed a


Luxembourg

European Law Report
Economic considerations irrelevant when designating wild bird protection areas

Regina $v$ Secretary of State
for the Eovironment. Ex par

te Royal Socicty for the | Protection of Birds the Port the |
| :--- | of Shecrness

Case $\mathrm{C} 41 / 95$

 Advecale General $N$
OOpinion March 211

## Pudement July II

The Scerelary of Sale for the
 defining is sowndarias:
The court of justior


 The Medvay Estuary a
 ing. anca and a staging posy dur
sping and autumn mieraion
surp




$\longrightarrow$

## 









$\qquad$




Publican's domestic rent not deductible
4


Concessionary fares breached equality directive






NEW RELEASES: David Sinclair takes that; plus the latest albums
Robbie on a free ride

$\therefore$ SINGEE
ROBBIE WILLIAMS
Fredidom
IChysalis/EMI FREE I]
CChrysalis/EMI FREE II
Whe debut single by Mobbie Williams is a bit of a tease His
charisma is proved beyond doubt and we already knew he could carry a tune
Ihanks his leading rolo on Take That
hiss sch is Inanks to his leading role on Take That
hits such as Everothing Changes and Could
If Be Mngic But Ban he write? And if soi. If Be $M$ ngic Bui can hic write? And if
what has he got ot say for himsel? The canny choice of the old Georis
Michacisong Freedom enables Wiliams
teally to sidestep suct thomy issues for neatly to sidestep such thomi issues for
the moment while eiving him alyric tailor-
made to his circumstance $-H$.ent
 halt I wanted to be/I was every little hungry schoolgiin's pride and joy. an
guess hal was enough for me whicu onatioust him toimpor fashionable
elements of Black Grape and the not soelements of Black Grape and the notso
fashionabe Primal scream intoa stylish gospet-dancoffloor a arrangement thal
soundsumarkedily ifferen $w$ Take That. but otherwise not eppecially distinctive.
Taciically. Freedom is a sound opening shot but musically it is a hold

METALHEAD Platinum Breakz
(firriliondon 828 3
An


Beat 0 , Beat 0 ,

|  | S |  | ren by Ween. th sound of the albunt is pretty |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| me of it verging on the |  | An adult rock album. oerAn adult rock album. or | authentic. But if the tunes and Ben |
| Te numbers all last be- | JOH | morional roughage than the | Vaughn's prodution pass |
| en six and nine minutes. | And | rm. | er, ihe lyris are anoher |
| an | AFTER 23 years, John Marty | ween | en packing |
|  | finds himself working a | 12 Golden Country Girea | ou ton wash my |
| ly 1 |  | Trving Nun Recoris/RT | warm. wet ras.: |
|  | those |  |  |
| tist | Premer pront by the likes of | WEEN, the delerminesly odd- |  |
|  |  |  |  |
| jik. comprises litul | songs. the lueubrious upright- | inspiration un their 12 Golden |  |
| chan an extended drum |  |  | er. |
|  |  |  |  |
| As a soundr | jerr | to subvert cou |  |
| various activities surrounding |  |  |  |
| takes some beating. | measured sopphisticaion. But | say who comes out of this | int of |
| as an album to sit and |  | strange encounier | roounting such an eaniest and |



shliciz ${ }^{6}$

LOVED ITST

IIEWS FROUT

THE TIMES FRIDAY AUGUST 21996


## When God comes to the gig



[^2]

## Morny next for unbeaten Zamindar

 ZAMINDAR, Zafonic's full-brother, remains $\begin{aligned} & \text { Thiery Jarnet, the winning jockey, said: } \\ & \text { unbeaten after two outings with an all-he-way } \\ & \text {-Zamindar showed plenty of courage and did }\end{aligned}$ the opening day of the Deauvile Festival for the Prix Morny, but Grant Pricuhard
yesterday Ladbrokes cut the colt to 8 -1 for next
Gordon, representing Khaled Abdulla, put
 Although most observers considered that
yesterdays yester brilliant. the Andre Fabre-trained colt was never in danger of defeat and had $2 \%$
lengthe to spare over Dyhim Diamond. Momindar has had two casy races now. The Morny will be the real test--
The group one Prix Morny won in lopg takes place at Deaville on
Sunday August 18 . YESTERDAY'S RACING RESULTS

With our 30 day satisfaction guarantee, all you'll ever lose is the hair on your chin.


 Placepot 巨6.4
Yarmmouth
Gong: good


## 

WVat

## 








 Stratford
.







 O Willie Carson, injured in in a
fall an Newmarket a week ago. fall at New market a week ago.
has further delayed C is return Io the saddle. He had hoped oo
creurn at Goowwod yester-
day, but day. but poulled a y muster-
answering the felephone answering the telephone jes-
terday moming. and will not
be back in mation herdy moming. a
be bat in atction
roarliest.

xatendisisa

RACING: LOCHSONG TEAM CELEBRATES ANOTHER EMOTIONAL WIN
Grey Shot strikes target with gallant success

BY Richard Evans. racing correspondent acournal anting brought

1

Lis:
reds

- ectip"





## Hayhurst at end of road as Somerset take action <br> 





Departure
of Carr new blow to Middlesex

LORD'S Girst day of fou Middleser won toss): Esser,
with all firt-inn ings
in hind and are 232 runs behind
Middleser MrDDLESEX who were al-
ready ginin though a diff
cult perio of sraosition,
suffered another semank yes-
leday
 take up a new position as
cricket oppretions manager
with the Test and County Cricket Board
How biga loss that will be
was immediatyly emphasised
when Carr captaining the side while Mike Gatting $r$ r co call on all his operational
to kills to enginert a revery
after Middlisex had lost their


 once more by batting through
40 overs for an unbecaten b4. inspiring enough resislance
form a lengty lail for Mid-
dlesex to reach 264.
Car Carr. 33 , whose father. Don-
aldi. was he firs TCCB serrer
tary will berochear of thir
cricket department on Octo-
 Tim Lamb un his promotion
to chief execeutive
Middesex prsent frgit




## shire rewhered through a parnership of ob betwen









## 

"

## 



## 























 (187.



 First Under-19 Test match





Hick: century
against Kent








## Hoyer hits gold for Denmark with treble top

## 

 and




,















## France enjoy benefit of de Gaulle's vision

DIVING
Fu establishes monopoly of the board game



## Coleman no longer cuts the mustard




 the British Govermment in the
Nafional Curriculum.
Jiran Rermont the
director of eilite training for the




ain
ann
pans
and
nhe
nose
none
2namax



## For Sunday, read Friday

## 

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

pris



Atlanta sketch

## no

|  |
| :--- | :--- |
| y |
| out |
| set | out fear. She began her fingl

set of five dives with an
 somenething less alarming ing
Saie oplions? The word Saf
have
have have no meaning for Fu.
have watcthed her diving from
the ten-metre the ten-metre platform: un-
usually. and frequently, she
gets so close to the edge thas getstso slose to the edde
her fringe ficks the boand
her way down. Yet she her way down. Yet she $h$
never bashed her head on th
plaform.
Her confidence in her mas Her confidence in her mas-
tery of hat narrow corridor of space is completere: and that,
not the tumbles, is whal diving is all about. At his tevel.
anyone can tum shi somer.
saults in the air But suilts in the air. But to do
then so precisely hat you hit
the water like ana arrow, that is 1. $\begin{aligned} & \text { the water like an arrow, that is } \\ & \text { divinge A test of courage and } \\ & \text { spatial understanding. It is an }\end{aligned}$
s.

$A=$ hear voices. They begun to imesanier lam and lhey argue
incesxanty.
 der as David Coleman an-
 meirse thar'll lake us up
nieryy to the women's spring
board at 3 30ame with pind a libule live basketballapps 10
fiolow. Anyone fancy a cup of
tea?
the vo to bed of bonehead. "says patriol on my righ pragmation
Christie Regis Ridgeon ... see a medal in this stadium io in your dreams. Night night voice of the diyympich puris
prevailed untill he cxitement
of the women's 100 metre hurdes final and the metripes
jump

 olympic purist for only beng an
Eyrly ihar lime thank io an
earl star to the semi-finalso eat wormen th semi-inalso
the wourrs hur
dies 1 hed hours of BBC coverage. cover
age
 1 think it coulden even better?
Afler his inevitable. failur









## 



War Walks Waterion
BBC2, except frefand. s.oopm










 hhere are also ute final sliges
corpotion in the archery and canoesing
(3474956)
5.35 Nelghtours (i) (ceelax) (s) (8)
5.0. News $\&$ Weather (Cealax) (85)
6.30 Regional 6.30 Aegional news magazines ( 3 n
7.00 Espertal Ovympics. Desmond
 Eastivnders. Nelle has a surnise io NeDws; Weather (2032) 9.30 Chicago Hope, Doctors parromm two


10.20 News (Tefelext) (5644918)


 12.20 pm Regloral Nows (retetex) (1014192)
12.30 News and weathe (fetered) ( $(5012111)$


### 3.20 News headthes (Teletex) (1111956) 3.25 Regional Nows (Tetetex) (1110227)



5.10 A County Prectce (s) (5005257,
5.40









## Savanuah mi: gMopm











-




## Relay squad plan surprise for Americans




[^0]:    3 －

[^1]:    

    Britain launches fast-reaction force

    A RAPID deployment force to react to a deployment force to a permanent staff. They are
    worldwide of crises preparing for act worldwide was officially preparing for such emergent
    launched yesterday. Mien is evacuating British tit-
    lens from foreign conflict Portillo. yesterday. Michaencer
    tart, said that some of the join e Cary, said that some of he joint
    Services' force of up to 10.000
    troops would be on troops would be on 24 hoo ur
    notice and others on five-days alert.
    The core of the Joint Rapid
    Deployment Fore is provide
     sade. with other elements of
    the Army, RAF and Royal
    Navy assigned to provide ad
    ditional combat
    

[^2]:    NOM SHOMIING AT

